



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind declararea zilei de doliu național
în legătură cu trecerea în eternitate a artistei plastice
Valentina RUSU-CIOBANU

În semn de comemorare a celebrei pictorițe Valentina RUSU-CIOBANU, promotoare a valorilor culturale naționale și universale,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art.1. - Ziua funeraliilor Valentinei RUSU-CIOBANU, 5 noiembrie 2021, se declară zi de doliu național.

Art.2. - În ziua de 5 noiembrie 2021, în toate localitățile republicii:

- a) va fi arborat în bernă Drapelul de Stat;
- b) la ora 12.00, se va cinsti memoria pictoriței Valentina RUSU-CIOBANU prin păstrarea unui moment de reculegere.

Art.3. - Instituția Publică Națională a Audiovizualului Compania „Teleradio-Moldova” va organiza transmiterea în direct a funeraliilor.

Art.4. - Se recomandă:

- a) autorităților publice, întreprinderilor și organizațiilor să renunțe la desfășurarea, în ziua de 5 noiembrie 2021, a acțiunilor distractive de masă;
- b) redacțiilor ziarelor, posturilor de radio și televiziune să țină cont de specificul zilei de 5 noiembrie 2021 la editarea publicațiilor și la formarea programelor.

Art.5. - Prezentul decret intră în vigoare la data semnării.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 3 noiembrie 2021.
Nr. 213-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об объявлении дня национального траура
в связи с кончиной художницы Валентины РУСУ-ЧОБАНУ

В знак памяти о знаменитой художнице Валентине РУСУ-ЧОБАНУ, популяризаторе национальных и универсальных культурных ценностей

Президент Республики Молдова постановляет:

Ст.1. - День похорон Валентины РУСУ-ЧОБАНУ – 5 ноября 2021 года объявить днем национального траура.

Ст.2. - 5 ноября 2021 года во всех населенных пунктах республики:

- а) приспустить Государственный флаг;
- б) в 12.00 почтить память художницы Валентины РУСУ-ЧОБАНУ минутой молчания.

Ст.3. - Общественной национальной телерадиоорганизации «Компания „Teleradio-Moldova”» организовать прямую трансляцию церемонии похорон.

Ст.4. - Рекомендовать:

- а) органам публичной власти, предприятиям и организациям 5 ноября 2021 года отказаться от проведения массовых развлекательных мероприятий;
- б) редакциям газет, теле- и радиоканалам при выпуске своих изданий и программ 5 ноября 2021 года учесть специфику дня.

Ст.5. - Настоящий указ вступает в силу со дня подписания.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

МАИЯ САНДУ



Кишинэу, 3 ноября 2021 г.
№ 213-IX.